



SUPPLEMENT
TO THE
NEW ZEALAND GAZETTE

OF
THURSDAY, AUGUST 2, 1951
Published by Authority

WELLINGTON, MONDAY, AUGUST 6, 1951

Notice Respecting Offences at Maori Elections

Chief Electoral Office,
Wellington, 6th August, 1951.

THE following extracts from the Electoral Act, 1927, are published for general information:—

Deputy Returning Officer may arrest any person guilty of personation

193. (1) Every Deputy Returning Officer may, without any other warrant than this Act, cause to be arrested and taken before a Justice any person reasonably suspected of committing or attempting to commit at a polling-place any act of personation.

(2) It shall be the duty of the Returning Officer to institute a prosecution against any person whom he believes to have committed the offence of personation, or of aiding, abetting, counselling, or procuring the commission of that offence by any person, at the election for which he is Returning Officer.

Punishment of personation

(3) Every person who commits the offence of personation, or of aiding, abetting, counselling, or procuring the commission of that offence, is liable to two years' imprisonment with or without hard labour.

Costs and expenses of prosecution to be allowed

(4) The costs and expenses of the prosecutor and the witnesses in such case, together with compensation for their trouble and loss of time, shall be allowed by the Court.

Personation defined

(5) Every person commits the offence of personation who at any election applies to vote in the name of some other person, living, or dead, or of a fictitious person, or who, having voted once at any such election, applies again at the same election to vote in his own name.

S. T. BARNETT, Chief Electoral Officer.

A

He Whakaatu i nga Mea ka kiia he Hara ki te mahia i nga Pootitanga Maori

Tari Tumuaki Whakahaere Pooti,
Poneke, 6 o Akuhata, 1951.

KO nga wahi o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, e whai ake nei, tenei, ka perehitia hei matauranga mo katoa:—

Ka ahei te Teputi Apiha Whakahaere Pooti ki te hopu i te tangata e mahiana i te hara pahoneihana

193. (1) Ia Teputi Apiha Whakahaere Pooti ka ahei, ahakoa kaore he whakamananga ketanga atu i tua atu i tenei Ture, ki te whakahaere kia hopukia a kia haria atu hoki ki te aroaro o tetahi Kai-whakawa ia tangata e ata tika ana kia whakapaea i mahi i tahuri ranei ki te mahi i roto i tetahi whare-pooti i tetahi mahi pahoneihana.

(2) Me Tahuri te Apiha Whakahaere Pooti ki te whakahaere whakawa mo ia tangata e maharatia ana e ia kua mahi hara pahoneihana, kua awihina ranei, kua tautoko, kua tohutohu, kua whakahaere ranei i te mahinga o tetahi hara pera e tetahi atu tangata, i te wa o te pootitanga e tu ana ia hei Apiha Whakahaere Pooti.

Te whiu mo te hara pahoneihana

(3) Ia tangata e mahi ana i te hara pahoneihana e awihina ana ranei, e tautoko ana, e tohutohu ana, e whakahaere ana ranei kia mahia taua tu hara e tetahi atu tangata, ka ahei kia whiua ki te herehere mo nga tau e rua, me te mahi taumaha kaore ranei.

Ka whakaaetia nga utu o te whakawahanga

(4) Ko nga moni (*costs*) me nga moni i pau i te taha ki te kai-tono whakawa me nga kai-korero i roto i taua keehi hui atu hoki ki nga moni kapeneihana mo-to ratou raruraru me te paunga o to ratou taima, me whakaae e te Kooti.

Whakamaramatanga o tenei kupu o te "pahoneihana"

(5) Kua hara te tangata i te hara pahoneihana mehemea ka tono ia i roto i tetahi pootitanga kia pooti ia i runga i te ingoa o tetahi tangata ke atu, ahakoa kei te ora, kua mate atu ranei, o tetahi tangata hanga noa atu ranei, a mehemea ranei kua kotahi tana pootitanga i roto i tetahi pootitanga pera ka tono ia kia pooti ano ia i roto i taua pootitanga nei ano i runga i tona ingoa ake.

S. T. BARNETT, Tumuaki Apiha Whakahaere Pooti.

Returning Officers Appointed for Maori Electoral Districts

IT is hereby notified that each of the undermentioned persons has been appointed Returning Officer for the electoral district the name of which appears opposite his name:—

Edward Leslie Adams	..	Eastern Maori Electoral District.
William Leslie Johns Cahill	..	Northern Maori Electoral District.
John Royden Sansom	..	Southern Maori Electoral District.
James Alexander Mills	..	Western Maori Electoral District.

T. CLIFTON WEBB,

Minister in Charge of Electoral Department.

Wellington, 6th August, 1951.

Nga Apiha Whakahaere Pooti kua whakaturia mo nga Takiwa Pooti Maori

HE whakaaturanga tenei ko nga tangata kua huaina o ratou ingoa i raro iho nei kua whakaturia hei Apiha Whakahaere Pooti mo nga takiwa pooti Maori e huaina ana i raro nei:—

Mo te Takiwa Pooti Maori o te Tairawhiti—

EDWARD LESLIE ADAMS.

Mo te Takiwa Pooti Maori o te Taitokerau—

WILLIAM LESLIE JOHNS CAHILL.

Mo te Takiwa Pooti Maori o te Waipounamu—

JOHN ROYDEN SANSOM.

Mo te Takiwa Pooti Maori o te Taihauauru—

JAMES ALEXANDER MILLS.

T. CLIFTON WEBB, Minita Whakahaere Pooti.

Poneke, 6 o Akuhata, 1951.

Writs for the Election of Members of Parliament for Maori Electoral Districts

Office of the Clerk of the Writs,
Wellington, 6th August, 1951.

THE following writs for the election of members of Parliament for the Maori electoral districts are published in the *Gazette* in accordance with the provisions of the Electoral Act, 1927.

A. G. HARPER, Clerk of the Writs.

Nga Riti mo te Pootitanga Mema mo te Paremete mo nga Takiwa Pooti Maori

Te Tari o te Karaka o nga Riti,
Poneke, 6 o Akuhata, 1951.

KO nga riti e whai ake nei mo te pootitanga mema mo te Paremete mo nga Takiwa Pooti Maori, tenei ka panuitia ki roto ki te *Gazette* i runga i nga tikanga o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927.

A. G. HARPER, Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election

To the Returning Officer for the Eastern Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Eastern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the Land and Deeds Office, Gisborne, not later than noon on the 16th day of August, 1951, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 1st day of September, 1951.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 15th day of September, 1951.

Dated at Wellington, this 6th day of August, 1951.

A. G. HARPER, Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori

Ki te Apiha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori o te Tairawhiti.

I RUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori o te Tairawhiti.

A tenei hoki ahau ka whakahau mau e whakarite kia tae nga whakaingotanga mo taua mema ki te Tari Rehita Whenua (Land and Deeds Office) i Kihipane a te 12 o nga haora i te awatea o te 16 o nga ra o Akuhata, 1951; a ki te meatia i reira kia pootitia te mema, heoi me tu te pooti a te 1 o nga ra o Hepetema, 1951.

E whakahau atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 15 o nga ra o Hepetema, 1951, i mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 6 o nga ra o Akuhata, 1951.

A. G. HARPER, Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election

To the Returning Officer for the Northern Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Northern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the office of the Department of Maori Affairs, Emily Place, Auckland, not later than noon on the 16th day of August, 1951, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 1st day of September, 1951.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 15th day of September, 1951.

Dated at Wellington, this 6th day of August, 1951.

A. G. HARPER, Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori

Ki te Apiha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori o te Tai Tokerau.

I RUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori o te Tai Tokerau.

A tenei hoki ahau ka whakahau mau e whakarite kia tae nga whakaingotanga mo taua mema ki te Tari Maori, kei Emily Place, Akarana, a te 12 o nga haora i te awatea o te 16 o nga ra o Akuhata, 1951. A ki te meatia i reira kia pootitia te mema, heoi me tu te pooti a te 1 o nga ra o Hepetema, 1951.

E whakahau atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 15 o nga ra o Hepetema, 1951, a mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 6 o nga ra o Akuhata, 1951.

A. G. HARPER, Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election

To the Returning Officer for the Southern Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Southern Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the Supreme Court, Christchurch, not later than noon on the 16th day of August, 1951, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 1st day of September, 1951.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 15th day of September, 1951.

Dated at Wellington, this 6th day of August, 1951.

A. G. HARPER, Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori

Ki te Apiha Whakahaere mo te Takiwa Pooti Maori o te Waipounamu.

I RUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa Pooti Maori o te Waipounamu.

A tenei hoki ahau ka whakahau mau e whakarite kia tae nga whakaingotanga mo taua mema ki te Hupurimi Kooti, Karaitiati, a te 12 o nga haora i te awatea o te 16 o nga ra o Akuhata, 1951, a ki te meatia i reira kia pootitia te mema heoi me tu te pooti a te 1 o nga ra o Hepetema, 1951.

E whakahau atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 15 o nga ra o Hepetema, 1951, i mua mai ranei.

I tuhia ki Poneke i tenei te 6 o nga ra o Akuhata, 1951.

A. G. HARPER, Karaka o nga Riti.

Writ for Maori Election

To the Returning Officer for the Western Maori Electoral District.

IN pursuance of section 186 of the Electoral Act, 1927, I hereby authorize and require you to proceed, according to law, to the election of a member of Parliament to serve in the House of Representatives for the Western Maori Electoral District.

I further direct that you cause the nominations for the said member to be received at the Maori Land Court, Molesworth Street, Wellington, not later than noon on the 16th day of August, 1951, and, in the event of the election being contested, that the poll shall be taken on the 1st day of September, 1951.

You are further required to endorse on this writ the name of the person so elected, and to return the writ to me on or before the 15th day of September, 1951.

Dated at Wellington, this 6th day of August, 1951.

A. G. HARPER, Clerk of the Writs.

Riti mo te Pootitanga Maori

Ki te Apiha Whakahaere Pooti mo te Takiwa Pooti Maori o te Taihauaaru.

IRUNGA i te whakahaerenga o tekiona 186 o te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, tenei ahau ka whakamana ka whakahau hoki i a koe kia whakahaerea e koe i runga i nga huarahi o te Ture he tikanga e pootitia ai he mema mo te Paremete hei mahi i nga mahi i roto i te Whare o nga Mangai o te Iwi mo te Takiwa pooti Maori o te Taihauaaru.

A tenei hoki ahau ka whakahau mau e whakarite kia tae nga whakaingoatanga mo taua mema ki te Tari Kooti Whenua Maori, Molesworth Street, Ponoke, a te 12 o nga haora i te awatea o te 16 o nga ra o Akuhata, 1951, a ki te meatia i reira kia pootitia te mema heoi me tu te pooti a te 1 o nga ra o Hepetema, 1951.

E whakahau atu ana hoki kia tuhia e koe ki tua o tenei riti te ingoa o te tangata i whakaturia peratia, ka mutu ka whakahoki mai i te riti ki a au a te 15 o nga ra o Hepetema, 1951, i mua mai ranei.

I tuhia ki Ponoke i tenei te 6 o nga ra o Akuhata, 1951.

A. G. HARPER, Karaka o nga Riti.

Maori Electoral Rolls

WHEREAS pursuant to section 185 of the Electoral Act, 1927, the boundaries of the several Maori Electoral Districts have, by Proclamation dated 1st August, 1951, been redefined and declared:

Now, therefore, I, Thomas Clifton Webb, the Minister in Charge of the Electoral Department, hereby publish that I have received notice from the Chief Electoral Officer of new rolls formed in respect of the undermentioned districts, that is to say:—

Eastern Maori.	Southern Maori.
Northern Maori.	Western Maori.

T. CLIFTON WEBB,
Minister in Charge of Electoral Department.

Wellington, 6th August, 1951.

Polling-places Appointed, Maori Electoral Districts

B. C. FREYBERG, Governor-General

IN pursuance and in exercise of the powers vested in me by the Electoral Act, 1927, I, Lieutenant-General Sir Bernard Cyril Freyberg, the Governor-General of New Zealand, do hereby abolish all existing polling-places and do hereby appoint the places mentioned in the Schedule hereto to be polling-places for the Maori electoral districts therein specified.

Nga Whare Pooti kua whakaritea mo nga Takiwa Pooti Maori i raro i te Ture Pooti Mema mo te Paremete 1927

B. C. FREYBERG, Kawana-Tianara

IRUNGA i te whakahaerenga o nga mana kua tukua mai ki a au e te Ture Pooti Mema mo te Paremete, 1927, ko ahau, ko Lieutenant-General Sir Bernard Cyril Freyberg, te Kawana-Tianara o Niu Tireni, tenei ka whakakore i nga whare pooti katoa o mua atu, a tenei ka whakarite i nga whare e mau nei nga ingoa i roto i te Kupu Apiti ki tenei hei wharepooti mo nga takiwa pooti Maori e whakaaturia nei i roto i taua Kupu Apiti.

SCHEDULE (KUPU APITI)

Eastern Maori Electoral District—

Takiwa Pooti Maori o te Tairawhiti—

Anaura Bay, Maori School.
Aohanga, Maori School.
Bartletts, Public School.
Bridge Pa, Post-office Store
Cape Runaway, Maori School.
Carterton, Public School.
Dannevirke, Drill Hall.
Frasertown, Public School.
Gisborne, Opera House.
Gladstone, Public School.
Hangarua, Public School.
Hastings, Post-office, Upstairs.
Hautanoa, Library and Sports Club Room.
Hicks Bay, Maori School.

Eastern Maori Electoral District—continued

Takiwa Pooti Maori o te Tairawhiti—continued

Hiruharama, Waitakaro, Maori School.
Horoera, Maori School.
Horohoro, Maori School.
Horohoro (Rongomaipapa), Maru-a-Hangarua Meeting-house.
Ihungia (Tokomaru Bay), School Building.
Iwitea Pa, Meeting-house.
Kahungunu (Mohaka), Hall.
Kahutara, Public School.
Kaingaroa Forest, (H.Q. Camp), The Hall.
Kaingaroa Forest (Wairapukao Camp), Forest Ranger's Office.
Kaitawa (Waikaremoana), Y.M.C.A., Supper Room.
Kawerau (Te Teko), Dining Hall.
Kokako (Waikaremoana), Maori School.
Korohe, Rereao Meeting-house.
Koutu (Rotorua), Tumahaurangi Meeting-house.
Kutarere, Public School.
Mahia Peninsula, Maori School.
Makaraka, Public School.
Makarika (Aorangi), Public School.
Maketu, Maori Meeting-house.
Mamaku, Roe's Hall.
Mangahanea, Dining Hall.
Mangakino (Maraetai Hydro-electric Scheme), Small Social Hall.
Mangakino (No. 3 Camp), old Y.M.C.A.
Mangatu (Whatatutu), School Building.
Mangatuna, Maori School.
Manoeka, Runanga-house.
Manutuke, Maori Battalion Hall.
Maraenui, Houputo Maori School.
Marangairoa (Te Ararua), Wool-shed.
Martinborough, Town Hall.
Masterton, Drill Hall.
Matahii, Runanga-house.
Matahina, Mill Office.
Matarau (Hicks Bay), Homestead.
Matata, Maori School.
Matawai, Public School.
Maungaroa, Kaiaio Meeting-house.
Minginui Forest, Public School.
Mohaka, Maori School.
Mokai, Morehu House.
Moteo, Whanaupani Hall.
Motiti Island, Maori School.
Mourea, Takinga Runanga-house.
Muriwai, Meeting-house.
Murupara, Fell's Hall.
Napier, Courthouse.
Ngahina (Ruatokei West), Tawera Maori School.
Ngapuna, Apumoana Runanga-house.
Ngatapa, Public Hall.
Ngongotaha, Centennial Hall.
Nuhaka, Presbyterian Hall.
Nuhaka (Tahaenui), Manutai Meeting-house.
Nuhaka Valley, Tamakahu Meeting-house.
Ohaki, Runanga-house.
Ohinemutu, Tamatekapua Meeting-house.
Okautete, Maori School.
Omahu, Omahu Dining-hall.
Omaio, Maori School.
Omarumutu, Maori School.
Onetohunga (Tokomaru Bay), L. W. Marsh's Residence.
Opotiki, Maori Mission Hall.
Opoutama, Public School.
Oruanui, Maori School.
Otamarakau, Runanga-house.
Otaramarae, Houmaitawhiti Meeting-house.
Owhata, Hinemaru Dining-room.
Pahiata, Drill Hall.
Pakihi, East Cape Public School.
Pakipaki, Public School.
Papawai (Greytown), Hikurangi Meeting-house.
Paroa-te-totara, Maori School.
Petane, Te Amiki Hall.
Pongakawa, State Forest (H.Q. Camp), Social Hall.
Porangahau, Poho-o-Kahungunu Dining-room.
Poroporo, Maori School.
Potaka, Maori School.
Pouawa, School Building.
Puha, Public School.
Pukehina, Tawakemoe Tahanga Meeting-house.
Pukehou, Te Aute Sunday School.
Pukeora, Sanatorium Social Hall.
Puketawai, Meeting-house.
Rakautatahi (Norsewood), Piri Wehi's Residence.
Rangiahua (Frasertown), Runanga-house.
Rangitukia, Maori School.
Rangiuru, Te Matai Maori School.
Raukokore, Maori School.
Raupunga, Maori School.
Reporoa, Public Hall.
Reporua (Ruatoria), Meeting-house.
Rere, Rere Hall.
Rotorua, Maori Land Court.
Ruamata, Runanga-house.
Ruatahuna, Wool-shed.
Ruato, Pumanawa-e-waru-o-te-Arawa Meeting-house.
Ruatokei, Tumatenga Hall.
Ruatoria, Whakarua Park Pavilion.
Tahere (Okere Falls), Hinerangi Dining-room.
Tahoraitei (Dannevirke), Assembly Hall.

Eastern Maori Electoral District—*continued*Takiwa Pooti Maori o te Tairāwhiti—*continued*

Tahunga, Mr. A. C. Steele's Homestead.
 Takapau, Public Library.
 Taneatua, the Hall.
 Tangoio, Maori School.
 Tapuaeharuru (Taupo), Courthouse.
 Tarawera, Public School.
 Tauwhareparae (Tolaga Bay), Public School.
 Te Ararua, Rongomaitapu Dining-hall.
 Te Awahou, Tawakeheimoa Meeting-house.
 Te Haroto, Maori School.
 Te Hauke, Kahuranaki Meeting-house.
 Te Kaha, Te Kaha Meeting-house.
 Te Kahika, Makahoe Meeting-house.
 Te Karaka, Parish Hall.
 Te Kiekie (Waipiro Bay), Runanga-house.
 Te Kohunui, Mrs. Carter's Residence.
 Te Ore Ore (Masterton), Whare-runanga.
 Te Puia Springs, County Council Office.
 Te Rangitā (Turangi-Taupo), Maori School.
 Te Reinga, Maori School.
 Te Teko, Maori School.
 Te Waiohiki Pa, Tui Tareha's House.
 Te Whaiti, Waikotikoti Dining-room.
 Thornton, Public School.
 Tikapa, Pokai Dining-hall.
 Tikitere, Mrs. Aho Roger's Tea-room.
 Tikitiki, Maori School.
 Tokata (Te Ararua), Maori School.
 Tokomaru Bay, Karotonga Meeting-house.
 Tolaga Bay, Ruakapanga Meeting-house.
 Torere, Maori School.
 Trafford's Hill (Matawai), Work's Camp Office.
 Tuparoa, Maori School.
 Turiroa, Public School.
 Tutukau, Lee Bros. Office.
 Waerengaokuri, Public School.
 Waihirere, Runanga-house.
 Waihua (Wairoa), Maori School.
 Wai-iti (Rotoiti), Maori School.
 Waikatea, Public School.
 Waimana, Infant room, Public School.
 Waimarama, Maori School.
 Wainui Pa (Cheddar Valley, Whakatane), Dining-hall.
 Waioeka (Opotiki), Hall.
 Waiohau, Maori School.
 Waiomatatini, Porourangi Meeting-house.
 Waiorongomai (Ruatoria), Maori School.
 Waiotahi, Settlers' Hall.
 Waiotapu, State Forest Headquarters, No. 1 Camp, Recreation Hall.
 Waipahihi (Taupo), Maori Dining-room.
 Waipawa, Courthouse.
 Waipiro Bay, Public Library.
 Waipukurau, Oddfellows' Hall.
 Wairoa (North Clyde), Oddfellows' Hall.
 Wairoa (Kihitu), Rauhina Meeting-house.
 Wairoa (Ruataniwha), Te Poho-o-Riria Meeting-house.
 Waitahanui, Maori School.
 Waituhi, Pakowhai Dining-room.
 Westshore (Napier), Public School.
 Whakaki, Maori School.
 Whakarewarewa, Wahiao Meeting-house.
 Whakarewarewa, Waipa State Mill, Hall.
 Whakatane, Courthouse.
 Whakatane Paper Mills, Recreation Room.
 Whakatu, Whakatu Hall.
 Whakawhitira, Maori School.
 Whangara, Maori School.
 Whareponga, Maori School.
 Wheturau (Whatatutu), Public School.

Northern Maori Electoral District—

Takiwa Pooti Maori o te Taitokerau—

Ahipara, Maori School.
 Akatere, Manuka Mihipo's House.
 Akerama-Ruapekapeka, Meeting-house.
 Auckland, Hobson Street, Manchester Unity Hall.
 Auckland, Lower Albert Street, Sailors' Mission Hall.
 Auckland, Parnell Road, No. 49, Returned Soldiers' Social Hall.
 Auckland, Halsey Street, Maori Community Centre (principal).
 Avondale, Town Hall.
 Awanui, School.
 Awarua, Maori School.
 Batley, Tanoa Maori School.
 Broadwood, A. and P. Hall.
 Chelsea, C.S.R. Co., Ltd., Sugar Refinery.
 Dargaville, Courthouse.
 Great Barrier Island, Katherine Bay School.
 Haranui, Public Hall.
 Helensville, Foresters' Hall.
 Herekino, Manukau Maori School.
 Hikurangi, Public School.
 Horeke, Hall.
 Houhora, Hall.
 Kaeo, Courthouse.
 Kaihu, School.
 Kaikohe, Masonic Hall.
 Kaipara Flats, Public School.
 Kaitaia, Parish Hall.

Northern Maori Electoral District—*continued*Takiwa Pooti Maori o te Taitokerau—*continued*

Kaiwaka, Public School.
 Kakanui, Maori School.
 Kamo, Public School.
 Karetu, Maori School.
 Kawakawa, Courthouse.
 Kenana, Hall.
 Kerikeri, School.
 Kohukohu, Public Hall.
 Lake Ohia, Maori School.
 Mamaranui, School.
 Mangamuka, Maori School.
 Mangonui, Courthouse.
 Maraeroa, Maori School.
 Maropiu, School.
 Matangirau, Maori School.
 Matauri Bay, Whakarara Maori School.
 Matawaea, Maori School.
 Maungaturoto, Courthouse.
 Mitimiti, Matihetihe Maori School.
 Moerewa, School.
 Mokau, Mokau Hall.
 Motatau, Maori School.
 Motukaraka, School.
 Motukiore, Walter Smith's House.
 Motuti, Maori School.
 Naumai, Houghton's Billiard-saloon.
 Ngaiotonga Valley, Maori School.
 Ngararatunua, J. Cherrington's Residence.
 Ngataki, Maori School.
 Ngawha, Maori School.
 Ngunguru, School.
 Northcote, Primary School.
 Okaihau, School.
 Omahuta, School.
 Omanaia, Maori School.
 Omapere, School.
 Onehunga, Courthouse.
 Opononi, Opononi Hall.
 Opua, School.
 Orakei, Lange Hall, Kepa Road.
 Oromahoe, Maori School.
 Oruawharo, Maori School.
 Otaika, School.
 Otangaroa, Maori School.
 Otua, Maori School.
 Oturui, Meeting-house.
 Oturu, Maori School.
 Paihia, Te Tii Memorial Hall.
 Pakanae, Pakanae Hall.
 Pakiri, Public Hall.
 Pakotai, Maori School.
 Pampuria, Maori School.
 Panguru, Memorial Hall.
 Panmure, R.S.A. Hall.
 Parakao, School.
 Parapara, Maori School.
 Parekura, Maori School.
 Parirau, Herewini Rewa's House.
 Pataua, School.
 Pawarenga, Convent School.
 Penrose, Olive Road, Methodist Sunday School.
 Peria, School.
 Pipiwai, Hone Peepe's Meeting-house.
 Pokapu, School.
 Poroti, School.
 Port Fitzroy, The Hall.
 Portland, School.
 Pouto, School.
 Pukepoto, Maori School.
 Punaruku, Maori School.
 Pupuke, Maori School.
 Rangiahua, Public Hall.
 Rawene, Courthouse.
 Rawhiti, Maori School.
 Reweti, Maori Meeting-house.
 Ripia, Tatarariki Public Hall.
 Ruawai, Settlers' Hall.
 Russell, Public School.
 Taheke, School.
 Taipa, Trading Co.'s Store.
 Takahiwai, Maori School.
 Takahue, School.
 Takou, Meeting-house.
 Tangiteroria, School.
 Tautoro, Maori School.
 Te Ahuahua, Maori School.
 Te Hapua, Maori School.
 Te Horo, Maori School, Pipiwai.
 Te Huahua, School.
 Te Iringa, Maori School.
 Te Kao, Maori School.
 Te Karae, Meeting-house.
 Te Paki, Te Paki Station.
 Te Wharau, Maori Affairs Department Development Office.
 Tii Mangonui, Te Tii Maori School.
 Tinopai, Hall.
 Totara North, Mill Hall.
 Tuhipa-Orauta Maori School.
 Tutekehua, School.
 Victoria Valley, School.
 Waiharara, Public School.
 Waihaua, Arapaoa Maori School.

Northern Maori Electoral District—*continued*Takiwa Pooti Maori o te Taitokerau—*continued*

Waikare, Maori School.
 Waima, Maori School.
 Waima North, Moehau Maori School.
 Waima Valley, Waima Central Hall.
 Waimamaku, Maori School.
 Waimate North, Tauwhare Marae, Meeting-house.
 Wainui, Maori School.
 Waioomio, Maori School.
 Waiotira, School.
 Waipapakauri, Taparore Maori School.
 Waipoua, State Forest Office.
 Waitaruke, Meeting-house.
 Whakapara, Public School.
 Whananaki, School.
 Whangape, Maori School.
 Whangarei, Bank Street, Town Hall.
 Whangaruru, Maori School.
 Whatuwihwihi, Rangiahia Maori School.
 Whirinaki, Maori School.

Southern Maori Electoral District—

Takiwa Pooti Maori o te Waipounamu—

Akaroa, Courthouse.
 Arahura, Tokor's Hall.
 Arowhenua, Maori Public School.
 Ashburton, Courthouse.
 Bluff, Borough Council Chambers.
 Canvastown, Debating Society Hall.
 Christchurch, Normal School.
 Cobb Valley Dam, Ministry of Works Office.
 Dunedin, Courthouse.
 Half-moon Bay, Stewart Island, County Clerk's Office.
 Havelock, Postmaster's Office.
 Invercargill, Don Street, Law Courts.
 Jacob's River, Public School.
 Kaikoura, Courthouse.
 Kaka Point, Public Hall.
 Karitane, Public School.
 Lake Pukaki, Public Works Hall.
 Lyttelton, Public Library.
 Madsen, Whareatea Bay School.
 Mangamaunu, Public School.
 Moeraki Public School.
 Morven (Waihao), Public School.
 Motueka, Courthouse.
 Nelson, Courthouse.
 Oaro, Public School.
 Okiwi Bay, Mr. G. R. Wratt's Homestead.
 Okoha, Public School.
 Onauku, Mr. Vernon Watson's Residence.
 Oraka (Colac Bay), Public School.
 Otakou, Public School.
 Papatotara, Public School.
 Picton, Courthouse.
 Rapaki, Rapaki Hall.
 Roxburgh Hydro, Y.M.C.A. Hall.
 Takaka, Courthouse.
 Taumutu, Runanga House.
 Tekapo, Public School.
 Tuahiwi, Public School.
 Waikawa, Public School.
 Wairau Pa, Public School.
 Wairewa, Runanga Hall.
 Waitaki North (Glenavy), Public School.

Western Maori Electoral District—

Takiwa Pooti Maori o te Taihauauru—

Aotearoa, Meeting-house.
 Aramiro, Kaharoa Maori School.
 Arapuni, Workers' Hall.
 Aria, Aria Public School.
 Athenree, Teamsters' Cottage, Lerner's Road.
 Bell Block, Public School.
 Benneydale, State Mines Hall.
 Bethlehem (Tauranga), Paeroa Maori School.
 Bulls, Town Hall.
 Cambridge, Town Hall.
 Chatham Islands (Kairakau), School.
 Chatham Islands, Waitangi Courthouse.
 Colville, Soldiers' Memorial Hall.
 Coromandel, Courthouse.
 Erua, Timber Co.'s Hall.
 Feilding, Town Hall.
 Foxton, Public School.
 Frankton Junction, Railway Social Hall.
 Fraser Road (Hawera), Public School.
 Glen Afton, Public Hall.
 Gordonton, Tuturuapapa Meeting-house.
 Hangatiki, Dining-hall at Pa.
 Hauturu, District School.
 Hauwai (Tokaanu), House of T. Aperahama.
 Hawera, Courthouse.
 Hikutaia, Public Hall.
 Hirangi (Turangi), Maori School.
 Hokio Beach, Training Centre School.

Western Maori Electoral District—*continued*Takiwa Pooti Maori o te Taihauauru—*continued*

Horotiu, Public Hall.
 Jerusalem (Wanganui River), Maori Meeting-house.
 Kai Iwi (Awahuri), Kauwhata Meeting-house.
 Kai Iwi (Wanganui), Public School.
 Kaitupeka (Taringamotu), Maori Meeting-house.
 Kaiwhaiki (Wanganui), Kaiwhaiki Meeting-house.
 Kakahi, Public School.
 Kakariki (Halcombe), Public School.
 Karioi, Maori Meeting-house.
 Katikati, District High School.
 Kauangaroa, Maori School.
 Kawhia, County Chambers.
 Kennedy's Bay, Maori School.
 Kerepehi, Public Hall.
 Ketemarae Road (Hawera), Ketemarae Meeting-house.
 Kibikihi, Town Hall.
 Kinleith, New Zealand Forest Products, Ltd., Main Office.
 Kinohaku (Te Kuiti), No. 2 School.
 Kopu, Public Hall.
 Kopua (Raglan), House of T. Manihera.
 Koputaroa, Public School.
 Koputaauaki (Coromandel), Koputaauaki School.
 Koroniti, Pomoana Maori School.
 Levin, Public School.
 Mahoenui, The Hall.
 Makakahi (Raetihi), H. Pike's Shearers' Whare.
 Manaia (Coromandel), Hall.
 Manaia (Taranaki), Waiokuru Pa Meeting-house.
 Manakau, Public School.
 Mangaorongo (Otorohanga), House of Tom Manaia.
 Mangapehi, Maori Meeting-house.
 Mangatangi (Pokeno), Maori Hall.
 Mangere Bridge (Mangere), Public School.
 Mangere Central, Public Hall.
 Manunui, White's Hall.
 Marokopa, School.
 Marton, Victory Hall.
 Matahiwi (Wanganui River), Maori School.
 Matakana Island, Te Kotukutuku Maori School.
 Matakotoko Pa (Te Mata), Maori Meeting-house.
 Matangi, Maori Meeting House.
 Matapihi (Tauranga), Maori School.
 Maungatapu (Hairini), Maori School.
 Maungatautari (Cambridge), Maori Hall.
 Moawhango (Taihape), Maori School.
 Moehaki (Te Kowhai), Maori Meeting-house.
 Moerangi (Kawhia), Pakihi Public School.
 Moerangi (Manunui), Mrs. Laing's Residence.
 Mokau Heads (Mokau), Public Hall.
 Morrinsville, Kai-a-te-Mata Maori Hall.
 Motuiti, Motuiti Pa.
 Moturoa, Maori Hostel, 4 Morley Street, New Plymouth.
 Newtown (Wellington), Newtown Public School.
 Ngapuke (Manunui), Kauriki Pa Hall.
 Ngaroma, School.
 Ngaruawahia, Public School.
 Ngatira, Runanga-house.
 Ngutunui, School.
 Nihoniho, Public School.
 Oaonui, Public School.
 Ohakune Junction, Railway Social Hall.
 Ohangai, Public School.
 Ohau, Ohau Public School.
 Ohautira (Waingaro), Maori School.
 Ohawe (Hawera), Camping-ground Pavilion.
 Ohura, R.S.A. Hall.
 Okaiawa, Public Hall Supper-room.
 Okauia (Matamata), Te Ohaki Maori Meeting-house.
 Okoroire, Waiomou Road Public School.
 Onewhero, Public Hall.
 Ongarue, School.
 Oparau, School.
 Oparure (Te Kuiti), School.
 Opiki, Public School.
 Opuatia, Public Hall.
 Opunake, Courthouse.
 Otahuhu, Public School, Station Road.
 Otakeho, Public School.
 Otaki, Public School.
 Otewa (Otorohanga), School.
 Otoko Pa (Tauakira), Maori School.
 Otorohanga, Courthouse.
 Owairaka (Te Awamutu), Owairaka Pa Hall.
 Owango, Public Hall.
 Paeroa, Courthouse.
 Palmerston North, Courthouse.
 Papakura, Methodist Hall.
 Papamoa (Tauranga), Romai Meeting-house.
 Parawera (Te Awamutu), Maori School.
 Parikino, Parikino Hall.
 Pariroa Pa (Patea), Maori Meeting-house.
 Patea, Druids' Hall.
 Patumahoe, Public School.
 Petone, Labour Hall.
 Pihama, Public School.
 Pinedale, Public Hall.
 Piopio (Te Miro-o-Huia), School.
 Pipiriki, Post-office.
 Pirongia, Public School.
 Porirua, Maori Meeting-house.
 Port Waikato (Tuakau), Roose Shipping Co.'s Wharf-shed.

Western Maori Electoral District—*continued*Takiwa Pooti Maori o te Taihauauru—*continued*

Pukekohe, Drill Hall.
 Pukemoremore, Social Hall.
 Puketutu, Railway-station Building.
 Pungarehu, Public School.
 Puniho, Mrs. V. M. Mayhead's Garage.
 Purangi, Purangi Hall.
 Pureora (Pureora Forest), Public Hall.
 Putaruru, Courthouse.
 Raetihi, Druids' Hall.
 Rahotu, Public School.
 Rakanui (Te Mania), Maori School.
 Ranana, Haami's Office.
 Rangiotu, Public School.
 Rata, Dairy Factory Office.
 Ratana, Maori School.
 Raurimu, Public Hall.
 Rotowaro, Public Hall.
 Rukuhia (Hamilton), Public Hall.
 Rukumoana, Paramount Pa Meeting-house.
 Selwyn (Te Poi), Rengarenga Meeting House.
 Shannon, Public School.
 Silverstream, Silverstream Hospital.
 Taharoa (Te Waitere), Maori School.
 Taihape, A.M.P. Association's Office.
 Takapu (Rangiriri), Maori Meeting-house.
 Takirau, Maori Meeting-house.
 Tangarakau, School.
 Taniwha (Waerenga), Maori Meeting-house.
 Tapu, Tapu School.
 Tarata, Maori Meeting-house.
 Tataia (Tongariro), Otukou Maori School.
 Tauhei (Morrinsville), Kakenga Tomonui's House.
 Taumarunui, Royal Theatre Annex.
 Taupiri, Public School.
 Tauranga, Tauranga Town Hall Supper-room.
 Tauranganui (Te Kohanga), Maori Meeting-house.
 Taurewa (National Park), Public School.
 Tauriko, Public School.
 Tawatawa (Waihi), Tawatawa Hall.
 Te Aharoa (Te Kuiti), Te Whare's house.
 Te Akau, Public Hall.
 Te Anga, Te Anga Hall.
 Te Aroha, Courthouse.
 Te Awamutu, Town Hall.
 Te Hoe, Public Hall.
 Te Hoe-o-tainui (Te Hoe), Waiti Maori Hall.
 Te Kakawa (Kawhia), Rangi Moke's House.
 Te Karaka (Papakura), Te Hihī School.
 Te Kauwhata, Mission Hall.
 Te Kawa, School.
 Te Kopua (Te Awamutu), Maori School.
 Te Koura (Okahukura), House of Jackson Matena.
 Te Kuiti, Maori Affairs Department.
 Te Mahoe (Owhiro), Empty House of S. G. Whyte.

Western Maori Electoral District—*continued*Takiwa Pooti Maori o te Taihauauru—*continued*

Te Paina (Mercer), Public Hall.
 Te Poi, Omeka Pa Meeting-house.
 Te Puna, Maori Meeting-house.
 Te Uku, Memorial Hall.
 Thames, Unity Hall, Queen Street.
 Tihoi (Mokai), Social Hall.
 Tirau, Public School.
 Tiroa (Mangapehi), Collier's Mill Cookhouse.
 Tirohia (Paeroa), Public School.
 Tokaanu, Puhaorangi Meeting-house.
 Tokorangi (Halcombe), Poupatate Meeting-house.
 Tokoroa, Public School.
 Tuakau, Maori Hostel.
 Turakina, Public School.
 Turangarere (Hihitahi), Public School.
 Urenui, Maori Meeting-house.
 Waahi (Huntly), Mormon Chapel.
 Waharoa, Maori Meeting-house.
 Waiheke Island, Surfdale Hall.
 Waihi, St. James' Hall.
 Waihi Pa (Tokaanu), Waihi Hall.
 Waikanae, Public School.
 Waikaraka (Maramarua), School.
 Waikino, Victoria Hall Supper-room.
 Waimiha, Picture-theatre.
 Waiouru, Works' Department Mess.
 Waitakaruru, Maori Hall.
 Waitara, Manukorihi Pa.
 Waitoa, Public School.
 Waitomo Caves, Tarrant's Camping-house.
 Waitotara, Public School Manual Room.
 Waiuku, Courthouse.
 Waiwhetu (Lower Hutt), White's Line East Te Aroha Club Hall.
 Wangahu, Public Hall.
 Wanganui, Druids' Hall, Bell Street.
 Waotu (Putaruru), Maori School.
 Wellington, Sydney Street East Hall, School-room.
 Weraroa (Glenmurray), House of H. Marshall.
 Whakatiri (Clevedon), Brown Bros. Wool-shed.
 Whakatirai (Kaiaua), Maori Hall.
 Whareorino, School.
 Whatawhata, Public Hall.
 Whenuakura (Patea), Public School.

As witness the hand of His Excellency the Governor-General,
this 6th day of August, 1951.

T. CLIFTON WEBB,
Minister in Charge of Electoral Department.

Ina hoki te ringa o His Excellency te Kawana-Tianara,
tuhia i tenei te 6 o nga o Akuhata, 1951.

T. CLIFTON WEBB, Minita Whakahaere Pooti.